

- Dillmann, Augustus. *Lexicon Linguae Aethiopicae*. 1865. Lipsiae: T.O. Weigel.
- Dinneen, Patrick. *An Irish-English Dictionary*. 1927. Dublin: Irish Texts Society.
- Doresse, Jean. *Ethiopia*. 1959. Translated by Coult. London: Elek Books.
- Doresse, Jean. *L'Empire du Pretre-Jean*. 1957. Paris: Librairie Plon. Vol. 1 and 2.
- Emery, Walter. *Archaic Egypt*. 1961. London: Penguin Books.
- Encyclopedia Judaica*. 1978. Jerusalem: Keter. Vol. VII.
- Encyclopedia Britannica*. 1911. 11th Edition. Vol. 1.
- Fisseha, Girma. and Raunig, Walter. *Mensch und Geschichte in Aethiopiens Volksmakrei*. 1813. Innsbruck: Pinguin-Verlag, Inc.
- Griffith, F. and Thompson, H. Editors. *The Leyden Papyrus*. 1974. New York: Dover Publications.
- Harper's Dictionary of Classical Literature and Antiquities*. 1896. Henry Peck, Editor. New York: American Book Company.
- Herren, Michael. *Hisperica Famina*. I. The A-Text. 1974. Toronto: Pontifical Institute of Medieval Studies.
- Holinshed, Ralph. *The Historie of Englande in the First and Second Volume of The Chronicles of Englande, Scotlande and Irelande*. 1577. London: Bishop, Hunne and Harrison.
- Jacobian, Adour H. *English-Armenian and Armenian-English Dictionary*. 1944. Los Angeles: Armenian Archives Press.
- Jenkinson, Francis. *The Hisperica Famina*. 1908. Cambridge, England: University Press.
- Job, Ludolfus. *A New History of Ethiopia*. 1682. Translated. by J.P. Gent. London: Samuel Smith.
- Kobischchanov, Yuri M. *Azum*. No date. University Park and London: Pennsylvania State University Press.
- La Croze, Maturin Veyssiere. *Histoire du Christianisme d'Ethiopie et d'Armenie*. 1739. A La Haie: La Veuve La Vier, & Pierre Paupie.
- Laurie and Whittle. *A New Map of the World*. London. 1808.
- Lebor Gabala Erenn or The Book of the Taking of Ireland Part II. Translated by P.A.S. Macalister. 1939. Dublin: Irish Texts Society.
- Lempriere, J.A. *A Classical Dictionary*. No date. London: George Routledge.
- Leclau, W. *Concise Amharic Dictionary*. 1976. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Lewis, C.T. and Short, Charles. *A Latin Dictionary*. 1962. Oxford: Clarendon Press.
- Liddell, H.G. and Scott, Robert. *Greek-English Lexicon*. 1968. Oxford: Clarendon.
- Luquet, A. *Volubilis*. 1972. Tangier: Editions Marocaines Internationales.
- Manetho. *Aegyptiaca*. Translated by W.G. Waddell. 1964. London and Cambridge: Harvard and Heinemann.
- Maspero, Gaston. *History of Egypt*. 1911. London: Grolier Society. Vol. IV.
- Mela, Pomponius, Julius Solinus and Dionysius Afer. 1518. *De Situ Orbis*, etc. Venice: Aldus.
- Mela, Pomponius. *Libri Tres De Situ Orbis with the Observations of Isaac Vossius*. 1700. Second Edition. Franckeræ Leonardum Strickium.
- Moore, Carey. 1971. *The Anchor Bible, Esther*. New York: Doubleday.
- Munro-Hay, Stuart. *Aksum*. 1991. Edinburgh: University Press.
- Newton, Isaac. *The Chronology of Ancient Kingdoms Amended*. 1728. London: Tonson, Osborn and Longman.
- O'Flaherty, Roderic. *Ogygia*. 1793. Dublin: W. McKenzie. Vol 1 and Vol II.
- Palmer, John. *The Megalithic Stone Ring of M'Soura, Ritko Newsletter No. 19*. Autumn 1981. London: Research Into Lost Knowledge Trust.
- Pausanias *Description of Greece*. Translated by Jones and Ormerod. 1960. Cambridge and London: Harvard and Heinemann.
- Periplus of the Erythraean Sea*. Translated and Annotated by Wilfred Schoff. 1912. London: Longmans, Green and Co.
- Perizonii, J. *Origines Babylonicæ et Aegyptiacæ*. 1736. Trajecti ad Rhenum: Justum Reers. Vol. II.
- Perrot, G. and Chipiez, C. *History of Art in Persia*. 1892. London: Chapman and Hall.
- Petrie, W.H.P. *Hyksos and Israelite Cities*. 1906. London: Office of School of Archaeology.
- Playfair, R.L. *Travels in the Footsteps of Bruce in Algeria and Tunis*. 1877. London: C. Kegan Paul & Co.
- Pliny. *Natural History*. 1942. Translated by H. Rackham. Cambridge and London: Harvard and Heinemann.
- Plutarch. *Moralla*. 1662. Translated by Frank C. Babbitt. Cambridge: Harvard. London: Heinemann.
- Rawlinson, George. *The Five Great Monarchies of the Ancient Eastern World*. 1871. London: John Murray. Vol. II.
- Rinn, Louis. *Les Origines Berberes*. 1889. Algiers: Adolphe Jourdan.
- Sallust. *Sallust*. Translated by J.C. Rolfe. 1985. Cambridge and London: Harvard and Heinemann.
- Shinnie, P.L. *Meroe*. 1967. New York: Praeger.
- Strabo. *Geography*. Translated by H.L. Jones. 1967. Cambridge and London: Harvard and Heinemann.
- Te Velde, Herman. *Seth, God of Confusion*. 1977. Leiden: E.J. Brill.
- The Apocrypha and Pseudoepigrapha of the Old Testament in English*. 1913. Edited by R.H. Charles. Oxford: Clarendon Press. II.
- The Holy Bible*. The Confraternity and Douay Text. 1959. Chicago: Timothy Press.
- Thouvenot, Raymond. *Maisons de Volubilis: Le Palais de Gordien et La Maison a la Mosaïque de Venus*. 1958. Rabat: Service des Antiquités du Maroc.
- Thouvenot, Raymond. *Une Colonie Romaine de Mauretania Tingiane: Valentia Banasa*. 1941. Paris: Presses Universitaires de France.
- Thouvenot, Raymond. *Volubilis*. 1949. Paris: Societe Edition "Les Belles Lettres".
- Van Seters, J. *The Hyksos*. 1966. New Haven and London: Yale University Press.
- Xenophon. *Cyropaedia*. i. 3, 2.

Word Formation In Ari

Daniel Aberra

Kotebe College Of Teacher Education

Abstract: *This paper deals with the word formation systems of Ari. The objective is to provide a thorough account of Ari nominalization, verbalization and adjectivization and their morphophonemic processes. Two major findings are (i) the establishment of the presence of personal and impersonal passives and single-double causatives, (ii) high-lighting the presence of bidirectional palatalizations (an autosegment [high], usually parameterized as only of right or left direction in a language).*

INTRODUCTION

Ari is one of the three South Omotic languages spoken in the previous Bako-Gazer now South Omo region (i.e. Jinka and the surrounding areas). It has over a hundred thousand speakers and ten dialects. Concerning the dialects and the surrounding languages Daniel (1993:1) writes that "after making a dialect comparison, Ford (1985) remarks that excluding the three dialects Bargedda, Gayli and Seyki, because they are spoken at the northern border area of the region, all the others have 85% shared vocabulary." Ford found that "Biyo, Shangama, Sida and Ubaamer are central dialects", and she expressed her preference to term the group "Sida". According to Ford, "Ari is also surrounded by six different languages: Basketo, Gofa, Oyda, Banna (Hamer), Kara and Dime. It is only in the south part that the lingua-franca composed of Ari and Hamer i.e. Kara is found."

The present work on Ari is structured as follows: In the first part of the description and rewriting rule for the word formation of nominals, verbals and adjectivals are described. The second part is about compounding, and the third discusses major morphophonemic processes.

NOMINALS

In Ari nouns are marked for inflection number, gender, case and article. They are also in the majority of cases identified by the final vowels /i/ or /a/.

HOZO:

Bender, M. Lionel and Atieb Ahmed Dafallah. 1973. Fieldnotes.

KWEGU:

Turton, David. 1969. Sp. Fieldnotes.

Muldrow, William. n.d. Fieldnotes.

Hieda, Osamu. 1991. "Koege Vocabulary, with a Reference to Kari". *African Study Monographs Supplementary Issue No. 14*. Kyoto: Center for African Area Studies.

PROTO-CHADIC:

Jungtraithmayr, Hermann and K. Shimizu. 1981. *Chadic Lexical Roots: Vol. II: Tentative Reconstruction, Grading, and Distribution (Marburger Studien zur Afrika- und Asienkunde)*. Berlin: Dietrich Reimer.

PROTO-CUSHITIC:

Ehret, Christopher. 1987. *Proto-Cushitic Reconstruction. Sprache und Geschichte in Afrika Band 8*, pp. 7-180.

PROTO-NILO-SAHARAN:

Bender, M. Lionel. in process. *The Nilo-Saharan Languages*.

PROTO-OMOTIC:

Bender, M. Lionel. 1989. "Proto-Omoti Phonology and Lexicon", in Marianne Bechaus-Gerst and Fritz Serzisko, eds., *Cushitic-Omoti (Papers from the International Symposium on Cushitic and Omotic Languages)*: 121-59. Hamburg: Buske.

OROMO:

Gragg, Gene. 1982. *Oromo Dictionary (Monograph No. 12 Committee on Northeast African Studies)*. East Lansing: African Studies Center.

SHABO:

Anbessa Teferra. 1991. "A Sketch of Shabo Grammar" (pp. 371-387) and Fleming, Harold. "Shabo: Presentation of Data and Preliminary Classification" (pp. 389-402) in M. Lionel Bender, ed., *Proceedings of the Fourth Nilo-Saharan Conference Bayreuth, Aug. 30-Sep. 2, 1989 (Nilo-Saharan Analyses and Documentation Vol. 7)*: 371-87. Hamburg: Buske.

Anbessa Teferra and Peter Unseth. 1989. "Toward the Classification of Shabo", in M. Lionel Bender, ed., *Topics in Nilo-Saharan Linguistics (Nilo-Saharan Analyses and Documentation Vol. 3)*: 405-18. Hamburg: Buske.

Hoekstra, Harvey. 1976. Fieldnotes on Mikeyir.

SIDAMO:

Hudson, Grover. 1989. *Highland East Cushitic Dictionary (Kuschitische Sprachstudien 7)*. Hamburg: Buske.

TURKANA:

Tornay, Serge. 1974. Fieldnotes on Nyangatom.

Bender, M. Lionel. 1969. Fieldnotes on Nyangatom.

Barrett, Anthony J. 1988. *English Turkana Dictionary*. Nairobi: Macmillan.

How it Came that Judas Castrated his Father —Remarks on the *andemta* Corpus. The Legend of Judas Iscariot in Ethiopia

Verena Böll

Orientalisches Seminar der Universität Bonn

Abstract: This paper deals with the legend of Judas Iscariot. In the *andemta* (commentary) on the Anaphora of Our Lady Mary Ascribed to Cyriacus of Behensa, one passage contains this legend of Judas Iscariot. A comparison between this version and the Ltn version, taken from the *Legenda aurea*, will show the similarity and the difference. A survey of the Ethiopian literature provides evidence for this legend in the Ethiopian literature.

INTRODUCTION

One method of the *andemtas*, the Amharic commentaries, is to narrate the story or biography of a person mentioned in the main text, e. g., when Adam occurs in the original text, his biography is told in the commentary. The sources of these stories are, besides the Bible, the apocrypha, the hagiographical and monastic legends and the patristic writings.

The *andemta* on the Ethiopian *anaphora of Our Lady Mary ascribed to Cyriacus of Behensa*, the *Qeddase Maryam*, contains many such biographical stories. Most of them are well-known and can be found in the other *andemtas*, too.¹

This paper deals with one passage from the *andemta* on the *Qeddase Maryam*, which describes the life of Judas Iscariot before he became an apostle. After the translation of this passage, a comparison with the western legend of Judas Iscariot follows. Subsequently, a survey on the Ethiopian literature shall provide evidence for this legend in other sources.

THE ANDEMATA ON THE ANAPHORA OF OUR LADY MARY ASCRIBED TO CYRIACUS OF BEHENSA

The *Anaphora of Our Lady Mary Ascribed to Cyriacus of Behensa* was edited and translated into German by S. Euringer in 1937.²

The Institutio (paragraph 81) reads: "und zu ihnen (den Aposteln) wurde jener gerechnet, dessen Natur unter den Weizen gemischtes Unkraut war,

kuri	'honey'	aqā	'tree'
ant ^s	'bee'	bona	'flower'
daši	'milk'	apa	'language'
waki	'cow'	anza	'girl'

NOUN INFLECTIONS

The two morphological case-marking suffixes are accusative /-m/, and genitive /-t(a)/.

ki-t	epi-n-ta		
3s.m.-gen	'his'	cry-def-gen	'of crying'
ki-m	noo-m		
3s.m.-acc	'him'	fire-acc	'fire'

The morphemes¹ of masculine and feminine gender affixed on nouns, specifiers, and adjectives are:

m.	-si	-i	ang-
p-	-t	-ə	ma-
ed-si		yints-i	
adult-m	'man'	child-m	'boy'
et-t	'woman'	yints-ə	'girl'

The plural morpheme is /-a/. Nouns are unmarked for being singular.

ed-in-a		ma-yints-an-a	
adult-def-pl	'the people'	f-child-def-pl	'the girls'
dib-ən-a		et-t-ən-a	
thief-def-pl	'the thieves'	adult-f-def-pl	'the women'
yints-in-a			
child-def-pl	'the children'		

Nouns and adjectives can be either definite or indefinite. Indefiniteness is unmarked, and the definite marker is /-n (a)/.

buna	tokmi		
coffee 'coffee'	small 'small'		
buna-n	tokmi-n		
coffee-def	'the coffee'	small-def	'the small'

The rewriting rule for Ari infections based on the model of Selkirk (1982) is:

N --> N	(Af)	(Af)	(Af)	(Af)
	[m gen]	[m def]	[m plur]	[m case]

DERIVATION OF NOUNS

Nouns are formed in different ways from the stem. (a) Gerundive nominals are formed by suffixing /-inti/:

dib	'steal'	dib-inti	'stealing'
uz-	'beautiful'	uz-inti	'becoming beautiful'
won-	'work'	won-inti	'working'
mat-	'become'	mat-inti	'becoming'
leq-	'play'	leq-inti	'singing'

Stem+/-inti/ can also mean 'way of Vstem'. The WFR for gerundive nominals is:

[[x-]v-inti] --> [X]_N

(b) Some instrumental nouns are formed by suffixing /-i/, /-a/, /-int/, by compounding with /-bot/ 'place' or syntactically by suffixing /ir-d-nda/ 'pass.(imper)-imperf-that':

zit ^s -	'close'	zit ^s i	'door'
dog-	'sit'	daqint	'chair'
daʔi-	'hit'	daʔi	'stick'
leq-	'play'	leqabot	'singing place'
rat-	'sleep'	ratbota	'bed'
ɖay-	'keep'	ɖaybot	'watch-tower'
ɖays-	'kill'	ɖaysirdənda	'killing-instrument'
kuʒ-	'brew'	kuʒirdənda	'barrel'
ays-	'break'	aysirdənda	'breaker'
its-	'eat'	itsirdənda	'plate'
woë ⁱ -	'drink'	wuë ⁱ irdənda	'cup'

(c) The process- or abstract nominal-forming suffixes are /-mi/ and /-ta/. Syntactically they are also formed by adding /mat-inti/ 'becoming.'

naš-	'like'	naš-mi	'love' (n)
yiʒ-	'hate'	yiʒ-mi	'hatred'
goëë-	'kidnap'	goëë-mi	'kidnapping'
has'-	'clean'	has'-ma	'cleaning'
leq-	'play'	lig-a	'singing'
days-	'hill'	deys-i	'killing'
zaami	'strong'	zaa-ta	'strength'
ēalmi	'black'	ēal-ta	'blackness'
		ē'ali matinti	'being black'
s'aami	'white'	s'aam-ta	'whiteness'
		s'aami matinti	'being white'

(d) The form of agentive nominals is the same as that of the relativized form of the verb. Syntactically, agentives can be derived from verbs of action and have a meaning like one who does the action stated by the verb (Comrie and Thompson 1985: 351).

dəy-	'kill'	dəy-d-ab-in	'killer/one who kills'
won-	'work'	won-d-ab	'worker/one who works'
ay-	'break'	aʔays-d-ab	'breaker one who breaks'

Like the process nominals, some agentives are also formed by suffixing /-ta/ and /-mi/:

gal-	'old'	gal-ta	'knowledgeable person'
təē-	'cut'	təē-mi	'a person who cuts'

In the majority of cases agentivity is expressed at the level of syntax. The word formation rules for process and agentive nominals are:

$[[x-]_V -mi] \rightarrow [X]_N$

$[[x-]_A -ta] \rightarrow [X]_N$

(e) Result nominals are formed from the base by suffixing either /-a/, /-i/, the definite article /-an/ or, like process and agentive nominals, by suffixing /-mi/.

leq-	'play'	leq-a	'play' (n.)
has'-	'clean'	has'-ma	'dirt'
ay-	'break'	ayi-m	'piece'
it ^s -	'eat'	it ^s -mi	'food'
woē'-	'drink'	woē'-mi	'drink' (n)
alq-	'tell'	alq-an	'the speech'

Nouns can be derived from other nouns, adjectives and verbs by the addition of some of the suffixes of (a)-(e), or without any addition or change of form.

bon	'summer'	bona	'flower'
ang	'male'	ang-inti	'masculinity'
dabi	'animal'	dabinti	'animity'
it ^s -	'eat'	it ^s -an	'to eat'
it ^s -	'eat'	it ^s -mi	'food'
mat-	'be'	mat-an	'to become'
wa-	'meat'	wakki	'cattle'
ant ^s -	'bee'	ant ^s -i	'tej'
bud-	'heart'	bu(u)d	'soul'
		bud-	'back (of human)'

VERBALS

Ari verbs can be distinguished from nouns or adjectives by their endings. Verbs in the majority of cases end with consonants, and are also different in their inflection.

VERB INFLECTIONS

Verbs can be inflected for person, number, gender, tense, aspect or mood.

Number, gender, and person

Verbs do not have distinct number markers. Person and gender are indicated by their pronoun prefixes in subordinate clauses and by suffixes in main clauses (cf Daniel 1993).

	singular		plural	
pers.	subordinate	main	subordinate	main
1	ii-	-it	wo-	-ot
2	ana-/aa-	-ay	ye-	-et
3m	ki-/yi-	-e/-a ²	ke-	ek-
3f	ko-	-e/-a	ke-	-ek

Tense: Ari distinguishes present and past. Present tense is marked by /-a/.
its-d-a-a

eat-impf-3-pres 'he eats/will/eat'

Past tense is marked by /-e/. To indicate remote past the copulative /aq(q)/ 'exist' is used after the main verb.

waëë-t-e-e

descend-pf-3s-past 'he descended'

ši?i-t-aq-y

Wash-pf-exist-2pl 'you (pl) had washed'

aq-e

exist-3s 'he lived'

It appears from the data and also from the available literature that tense markers are on the verge of disappearing. Sometimes the verbs are marked and in other times they are unmarked. In some situations they mean the opposite of what they do elsewhere.

ard-aq-s

enter-exist-pf 'He entered'

day-e

exist-3s 'He lived'

Regarding this, Alemayehu³ (1981: 56-58) states that:

there are what may be interpreted as strong traces of past -e/ i, present -a ... in both Southern and Northern Omotic... Ari has -a, -e, and -o in the past, present and converb marking suffixes respectively. In many cases, they have reversed the function, some of them have been lost. In other cases consonants rather than vowels occur as tense-marking elements.

To summarize: tense is overlooked on aspect markers.

ASPECT

Aspect like tense has two divisions: the perfective, marked by /-s/ or /-t/, and the imperfective, marked by /-d/.

ep-s-e-e	
cry-pf-3s-past	'he cried'
rat-t-a-a	
sleep-pf-3s-pres	'he sleeps'
dox-d-a	
live-impf-pres	'it exists'

/-t/ and /-s/ occur freely without allomorphic conditions. Concerning the perfective aspect, See also Bender (1989:10).

The word formation rule for Ari verb inflections is:

V --> V	Af	Af	Af
	[m aspect]	[m person]	[m tense]

DERIVATION OF VERBS

There are causative and passive derived verbs.

Causative

The causative is marked as part of the verb by geminating the last consonant of the stem and suffixing /-si/ when there is a direct relation between the cause, involved in the activity as agent, and the effect. If the cause is not the agent or not directly involved in the activity, the morpheme /-sis/, the double causative marker, is suffixed.

it ^s .	'eat'	it ^s sis	'he caused it to be eaten'
bul-	'release'	bullis	'he caused it to be released'
dəy-	'kill'	dəysis	'he caused the killing'
won-	'work'	wonsise	'he caused it to work'

Passive

There are two passive forms in Ari., with /-er/ and /-im/. Bender (1989:11) states that the suffix of the Ari passive-intransitive is /-er/ and that "to form reciprocal/reflexives, Ari uses -im with plural object pronouns. This -im may be simply the accusative marker." Though this needs further investigation, we can safely say that /-er/ is the impersonal and /-im/ the personal passive marker.

marat-ər-d-e	
product-pass-impf-past	'it was produced'
es-im-d-e	
know-pass-impf-3s	'he is known'
dəys-im-s-ək	
kill-pass-pf-3pl	'they are being killed by each other'
kez-ər-d-e	
tell-pass-impf-3s	'it will be told'

Causative and personal passive can occur together having the meaning of causative reflexive.

dəys-im-s

die-pass-caus. 'he caused the killing of each other'

The rule for these derivational affixes is:

V --> V	Af	Af
	[m caus]	[m passive]

Verbs can also be derived from adjectives or nouns by using a personal suffix and different forms of the verb 'to be':

ang-ay-e	
masc-2s-be	'you are a man'
may-ay-e	
fem-2s-be	'you are a woman'
zam-it-e	
brave-1s-be	'I am brave'

zəymi	red	zəmʔi	bleed
pug	bladder	pug	blow
uži	beautiful	uzuzde	it is beautiful
gaʔišaa	big	gas'iyee	is big
laxami	good	laxamiyee	is fine
nis'u	clean	nis'ukee	are clean
dopan	certain	dopanee	is certain
liki	right	likiyee	is right
debi	thief	debiyee	is the thief
bilt'	clever	bilt'iyee	is clever
asgərami	miracle	asgəramiyee	is a miracle

The word formation rules for deriving verbs from adjectives and nouns are:

[[X]A-XAf]V --> [X]V		
[[X]N (-XAf)	X]V --> [X]V
[m pers]	[m cop]	

ADJECTIVALS

Most inherent adjectives in Ari end with /-mi/ and they may have the same article, case and number markers as the noun which governs them. Some adjectives are also identical in form with the noun or the verb of the same class.

uzimi	'beautiful'	uzimi-an	'beautiful ones'
rottimi	'long'	tokmisi-n-am	'the little (m)'
ē'almi	'black'	galt-an-am	'the old'
zammi	'brave'	gals-ən-o	'the old (man)'
geša	'old'	kila	'new'
gešna	'old lady'	geš-ni	'the old'



Some colour adjectives can also be derived from nouns.

dira	'grass'	diraa	'green'
rika-biš	'sky-like'	rika-biš	'blue'

The word formation rule of nominal inflections also works for adjectivals.

A --> A	(Af)	(Af)	(Af)	(Af)
	[M gerund]	[m def]	[m pl]	[m case]

COMPOUNDING

Compounds are formed from different word classes. Adjectives are formed from syntactic categories like complementizers, and relativizers, and the lexical categories-pronouns and verbs.

rika-biš	N-comp = Adj
sky-like	'blue'
ki-biš-aab	N-comp-rel = Spec
3s-like-one	'some one'

Noun compounds are formed from two nouns, a verb and a noun, and an adverb and a noun.

$[[X]_N [Y]_N] \rightarrow [X]_N$

waniwaki
work cattle 'farm ox'
angyint
masc-child 'boy'
mayint
fem-child 'girl'

$[[X]_V [X]_N] \rightarrow [X]_N$

rat-abl
sleep-cloth 'blanket'
rat-bot
sleep-place 'bed'
leqabot
play-place 'bar'
d̥ay-bot
keep-place 'watchtower'

Some compounds describing features of the sun are formed by using /ay/ 'sun' with different verbs.

ay wočēē	
sun disappeared	'sun set'
ay-t benza	
sun-gen ray	'sun rays'
ay-da utinta	
sun-pp put	'east'
ay-da waē'inta	
sun pp enter	'west'
ay tar	
sun-?	'visible, clear'

There are also some compounds formed from adverbs of time and a noun.

ror-it ^s mii	
noon-food	'lunch'
žama-it ^s mi	
morning-food	'breakfast'

Some adverbs can be formed by reduplication of the whole morpheme.

žama-žama	
morning-morning	'every morning'
sana sana	
fast fast	'quick'

Compound verbs are formed from a verb and an adjective, an adverb, a noun, and a verb. The verbs used as members of the compound are different forms of 'say', 'do' and 'be'.

V compound = adv-V _{say}	
doč'ē'e-gays	he (was being) lowered
kappe-gays	he (was being) raised

V compound = adv-V _{do}	
doč'ē'is-yis	(lit) 'he lowered it down'
kappis-yis	(lit.) 'he picked it up'

V compound = V-V _{be}	
axta-ax	'he had come'
wonta-ax	'he had worked'
bab-alq	
?-tell	'conspired'

V compound = {N/A}-V _{be}	
ang-ay-e	'you are a man'
zami-it-e	'I am brave'
zami-e	'he is brave'
laxami-yee	'is/are fine'

Concerning the base forms for work formations, Bender (ibid) writes that '...identical noun and verb occur (i.e. one may consider those as roots used for both functions), suppletive forms occur, or compounds may be simple juxtapositions or a kind of "construct" form'.

MORPHOPHONEMIC PROCESSES IN ARI

The most frequent morphophonemic process taking place is assimilation. All four types of assimilation are observed: progressive, regressive, adjacent, and distant.

VOICING ASSIMILATION

The perfect aspect suffix /s/ becomes voiced due to the influence of a previous voiced obstruent, whereas the perfect or feminine suffix /t/ triggers devoicing of a preceding obstruent.

gob-s --> gobs	'jumped'
dob-s --> dobz	'threw'
kez-s --> kezz	'told'
az-s --> azz	'run'
šad-t --> šatt	'saw'
ed-t --> ett	'woman'
žag-t --> žakt	'sow'
zig-t --> zikt	'wanted'

The structural conditions for the spreading to take place in the above two cases are in the first that the triggering segment has to have a feature [-sonorant] and in the second that the changed segment has to have a feature [-continuant].

PALATAL ASSIMILATION

There are two progressive palatalization processes, adjacent and distant. The adjacent assimilation of -the perfect suffix /s/ is total, while the distant assimilation of /s/ is partial.

Adjacent total assimilation

woë'-se	woë'ë'e	'he drank'
poë-se	poëëe	'he opened'
uš-se	ušš-e	'he cooked'
guj-se	guj-iše	'he added'

The structural condition that has to be fulfilled is the presence of [+strident] in both the trigger and the triggered.

Distant partial assimilation

ši?i-s-e	ši?iše	'he washed'
čaa-s-e	čaaše	'he slapped'
šad-s-e	sadze	'he saw'
žaq-s-e	žaqše	'he threw'
šan-s-e	šanše	'he sold'
žaq-sis-e	žaqšiše	'he made (someone) throw'

As in adjacent palatalization, in distant assimilation also the change is from [-high] to [+high]. In addition, the structural condition [+strident] has to be present in both segments.

NOTES

1. The allomorphic conditions of these gender markers are not found. Getahun (1991: 16, 25) in his thesis on Hamar (a language related to Ari) says that *ma* means 'woman'. From this and the Ari data it may be suggested that *ma* and *ang* are compound-forming prefixes.

Hamar	ma	Koro	'this woman'
	mana	bunduki	
	woman	many	'many women'

In Ari *ang* also means 'male' as the base for *anginti* 'masculinity' (cf. verb derivations).

2. The 3rd singular, suffix and the tense suffixes are identical. Their representations are complicated by two factors. (1) As Alemayehu (1981) says, they are on the verge of being lost, and (2), when the data are elicited, sometimes long and most of the time short vowels are found. So the data looks at some places a bit artificial. For emphasis, at some places two vowels are used to represent 3rd singular and tense.
3. In fact the whole idea of Alemayehu's (1981) thesis is the presence/absence of a system of tense/aspect-marking suffix vowels in Cushitic and Omotic languages.

REFERENCES

- Abdurahim Adem. 1993. "The Phonology of Gcirra." MA Thesis. Addis Ababa University, Department of Linguistics.
- Alemayehu Haile. 1981. "Omotic and Cushitic Verbal Markers: A Possible Isogloss." MA Thesis. Addis Ababa University, Department of Linguistics.
- Bender, M. L. 1989. "Comparative Aroid (South Omotic) Morphology." Paper at the International Symposium on Cushitic and Omotic Languages. Turin.
- Comrie, Bernard. 1981. *Language Universals and Linguistic Typology: Syntax and Morphology*. Oxford: Basil Blackwell.
- Comrie, Bernard, and Sandra A. Thompson. 1985. "Lexical Nominalization." In Timothy Shopen (ed.), *Language Typology and Syntactic Description: Grammatical Categories and the Lexicon*, Vol II, pp. 349-397. Cambridge: CUP.
- Daniel Aberra. 1987. "Verb Morphology of Ari." BA Thesis. Addis Ababa University, Department of Linguistics.
- . 1993. "Verb Complements in Ari." MA Thesis. Addis Ababa University, Department of Linguistics.
- Durand, Jacques. 1990. *Generative and Non-Linear Phonology*. London: Longman.
- Getahun Amare. 1991. "The Structure of the Noun Phrase in Hamar." Addis Ababa University, Department of Linguistics.
- Hayward, R. J. 1990. "Notes on the Ari Language." In R. J. Hayward (ed.), *Omotic Language Studies*, pp. 425-493. London: SOAS.
- Lahiri, A. and V. Evers. 1991. "Palatalization and Coronalization." In C. Paradis and J.F. Prunet (eds.) *Phonetics and Phonology 2*, pp. 79-99. Academic Press.
- Selkirk, Elisabeth. 1982. *The Syntax of Words*. Cambridge: MIT Press.
- Zufan Berhanu. 1989. "The Noun Morphology of Ari." Addis Ababa University, Department of Linguistics.

1